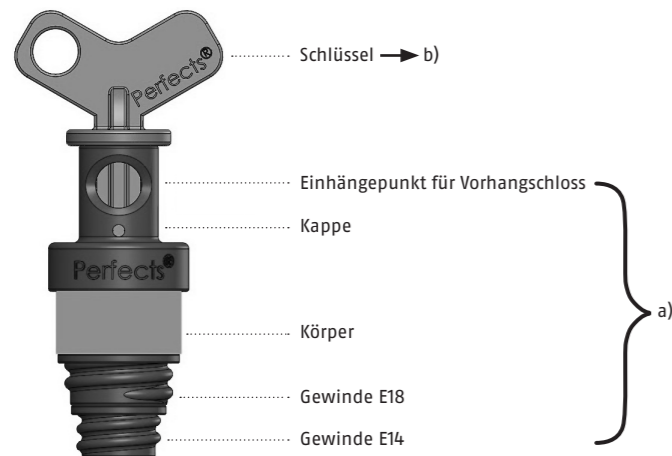


DE
**E218 | D0-Sicherungs-Verriegelung D01+D02 |
 Bedienungsanleitung**

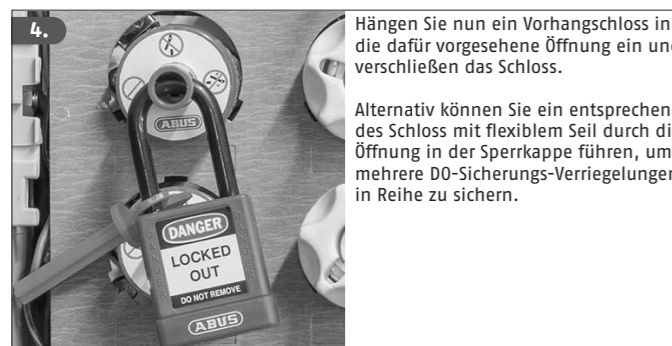
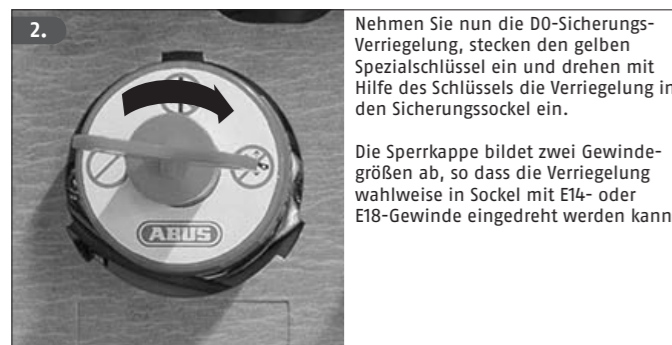


a) D0-Sicherungs-Verriegelung D01+D02
 b) Spezialschlüssel

- Sperrkappe für Schraubsicherungen mit E14/E18 Gewinde
- Mit beiliegendem Spezialschlüssel zum Setzen der Sperrkappe



Anwendung:



WARNING:



DAS PRODUKT SOLLTE AUSSCHLIESSLICH VON GESCHULTEM PERSONAL VERWENDET WERDEN. DAS PRODUKT SOLLTE NUR FÜR DIE BESCHRIEBENEN ANWENDUNGEN GENUTZT WERDEN. FOLGEN SIE DEN PRODUKTANWEISUNGEN FÜR DIE RICHTIGE ANWENDUNG. GESCHULTES PERSONAL SOLLTE DIE ANWENDUNG ÜBERPRÜFEN, UM SICHERZUSTELLEN, DASS DAS PRODUKT SICHER ANGEBRACHT IST. NICHT-EINHALTEN DER PRODUKTANWEISUNGEN UND WARNUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TODE FÜHREN.

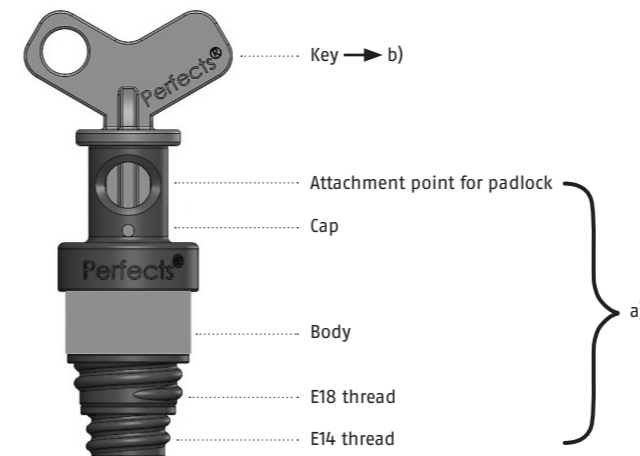
Weitere Hinweise und entsprechende Anwendungsvideos zu jeder Wartungsschutz-Verriegelung finden Sie unter <http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Arbeitsschutz>.

GB US
**E218 | NEOZED Fuse Lockout Device Type D01+D02 |
 User Manual**

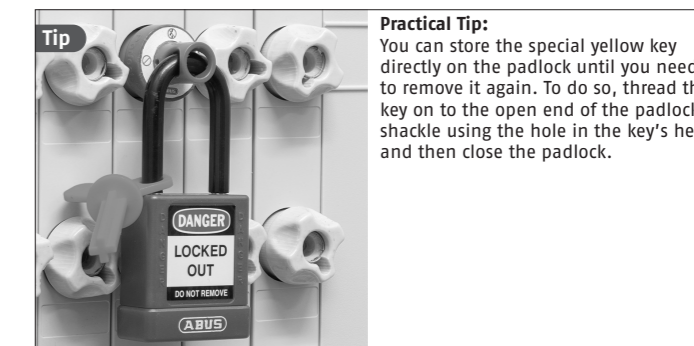
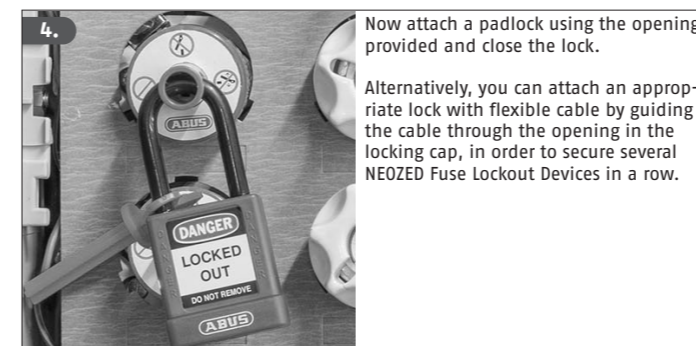
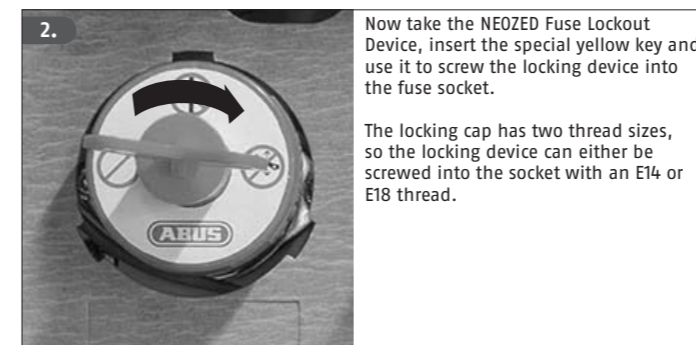
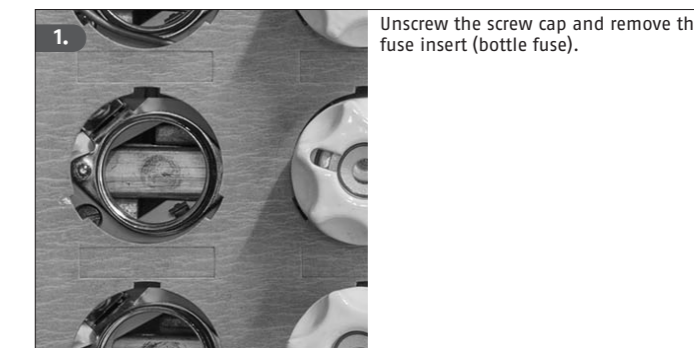


a) NEOZED Fuse Lockout Device Type D01+D02
 b) Special key

- Insulation plug dummy for bottle fuses with E14/E18 thread
- Special key included to fix plug dummy



Application:



WARNING:



PRODUCT SHOULD ONLY BE USED BY PERSONNEL PROPERLY TRAINED IN LOCKOUT PROCEDURES. PRODUCT SHOULD ONLY BE USED ON THE APPROPRIATE APPLICATION(S). FOLLOW PRODUCT INSTRUCTIONS FOR PROPER APPLICATION OF EACH PRODUCT. PROPERLY TRAINED PERSONNEL SHOULD CHECK TO ENSURE THAT PRODUCT IS SECURE AND EQUIPMENT WILL NOT OPERATE. FAILURE TO FOLLOW PRODUCT INSTRUCTIONS AND WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH.

You will find additional notes and corresponding application videos to every lockout device following the link: <http://www.abus.com/eng/Service/Videos/Industrial-safety>

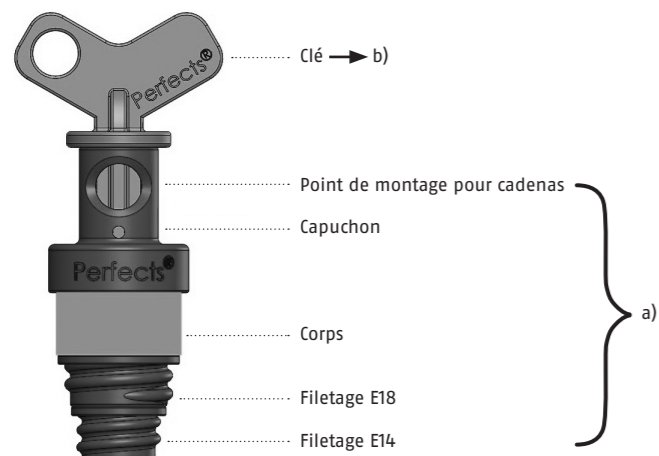
FR

E218 | Condamnateur de Disjoncteurs NEOZED D01+D02 | Consignes d'utilisation

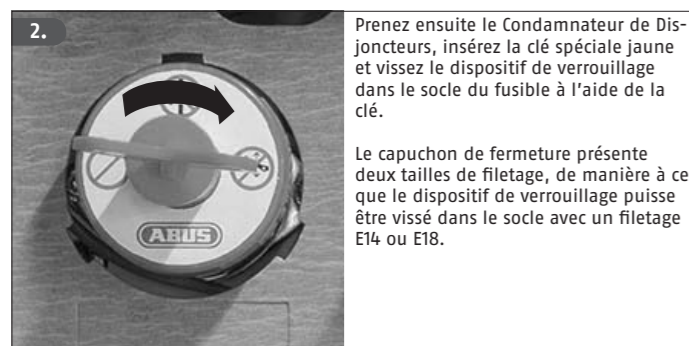
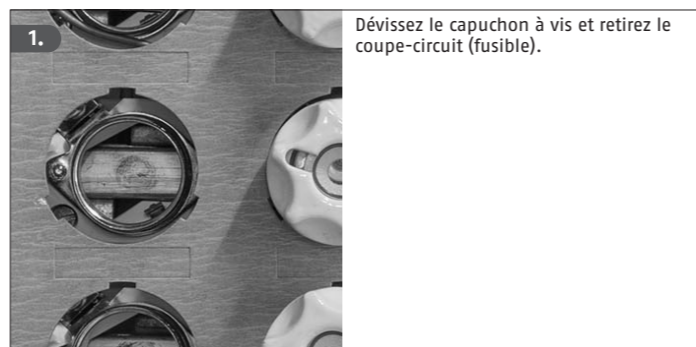


- a) Condamnateur de Disjoncteurs NEOZED D01+D02
- b) Clé spéciale

- Capuchon de fermeture pour coupe-circuit fusible de filetage E14/E18
- Avec clé spéciale incluse pour fixer le capuchon de fermeture



Applications:



AVERTISSEMENT:



LE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE PAR UN PERSONNEL DUMENT FORMÉ. LE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE POUR LES APPLICATIONS SPÉCIFIÉES. OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS DU PRODUIT EN VUE D'UNE UTILISATION CORRECTE. UN PERSONNEL DUMENT FORMÉ DOIT CONTRÔLER L'APPLICATION POUR S'ASSURER QUE LE PRODUIT SOIT INSTALLÉ EN TOUTE SÉCURITÉ. LA NON-OBSERVATION DES INSTRUCTIONS DU PRODUIT ET DES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAINER DE GRAVES BLESSURES, VOIRE LA MORT.

Vous trouverez d'autres informations et des vidéos d'application correspondantes sur tout verrouillage en protection de maintenance sous <http://www.abus.com/eng/Service/Videos/Industrial-safety>

www.abus.com

FR Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des erreurs ou défauts d'impression éventuels. ©ABUS | D 58292 Wetter | Germany

T90568 | V1 | H18

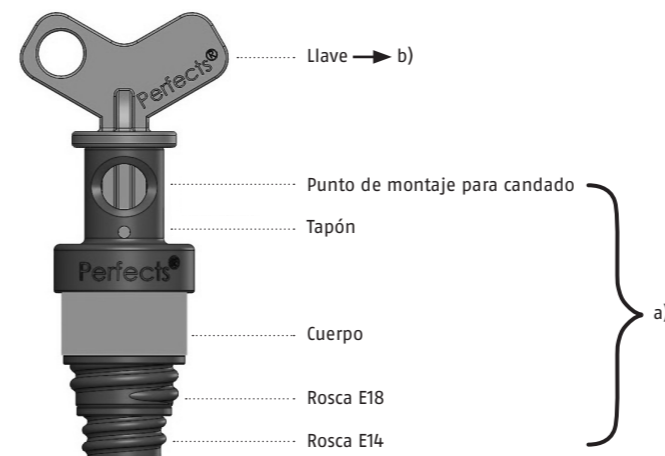
ES

E218 | Bloqueo de Disyuntor NEOZED D01+D02 | Instrucciones de operación

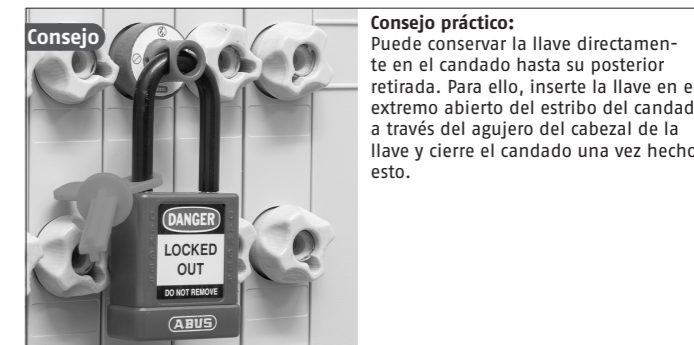
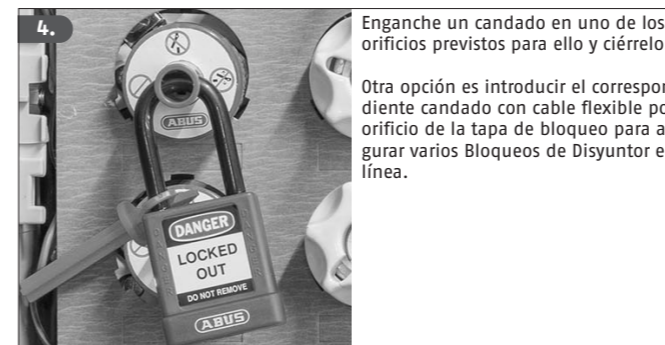
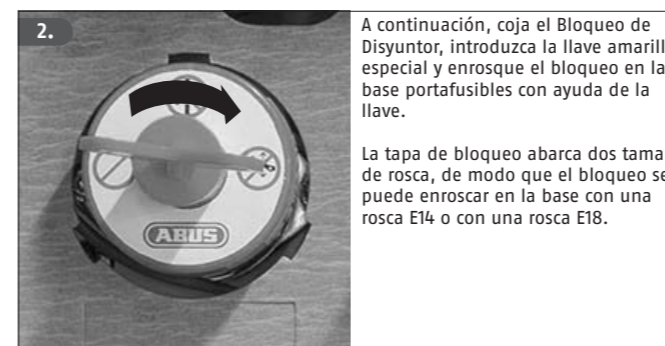


- a) Bloqueo de Disyuntor NEOZED D01+D02
- b) Llave especial

- Tapa de bloqueo para fusibles de roscas E14/E18
- Con llave especial incluida para emplear en la tapa de bloqueo



Aplicación:



¡ADVERTENCIA!



EL PRODUCTO SÓLO DEBERÍA UTILIZARSE POR PERSONAL FORMADO Y PARA LAS APLICACIONES DESCRITAS. SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO PARA SU CORRECTA APLICACIÓN. LA APLICACIÓN DEBERÍA VERIFICARSE POR PERSONAL FORMADO, PARA GARANTIZAR QUE EL PRODUCTO SE COLOQUE FIABLEMENTE. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DEL PRODUCTO PUEDE ORIGINAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

Para más indicaciones y películas de utilización adecuadas sobre cada bloqueo de la protección de mantenimiento, véase: <http://www.abus.com/eng/Service/Videos/Industrial-safety>

www.abus.com

ES Reserve cambios técnicos. Por errores y erratas no se hace responsable. ©ABUS | D 58292 Wetter | Germany

T90568 | V1 | H18